

صاحب امتیاز و مدیر مسئول

پیل - ۱ صائی - ۲۵

ضیا کولہ آلپ

نسخہ می ۱۰ غروشد

آبونہ ہر اعلیٰ

سنہ لکی: ۵۰۰
آلہ آباق: ۲۵۰
غروشد

کوچوگہ محبوعہ

ادارہ خانہ سی

دیار بکر

حکومت دائرہ سندھ

ولایت مطبعہ سی

کلفرافہ: دیار بکر

کوچوگہ مجموعہ

۱۹۲۱-۳۳۸

ہفتہ دہہ برچہ قار علمی، ادبی، سیاسی، اقتصادی مجموعہ در

۱۴ ربیع الآخر سنہ ۳۴۱ بازار ایرتسی ۴ کانون اول سنہ ۳۳۸

مجلسی ، بوشترط لرك هېسنى جامعدر .
 بومجلس ، بويوك رهيتت اولمقله برابر ،
 منبعده عمومك انتخابدن آلسدر . فقط ،
 بويوك ملت مجلسنك ، خارقه نما معجزه لر
 كوستره رك ، ناريخده . مثلى كورولمه مش
 موفقتلره مظهر اولمه مى ، اك اساسلى
 شرطه رحايت ائتمى سايه سنده در ، بويوك
 ملت مجلسى ، عموم ملتك باغشندن ، قوپان
 . ميثاق مى ، محمدلرني كنديشنه مفكوره
 اتخاذ ايندى . بوعمدلر ، بويوك ملت
 مجلسنك تشككندن اول ، عمومى قوتقرملرده
 تثبيت ايندش ، بويوك مى تظاهرلرله
 اجتماعى وجدانك اك بويوك فاهلرلى اولدني
 ميدانه چيقمه شدى . بويوك ملت مجلسى ،
 ميثاق مى محمدلرني تطبيق اتمكله ، تمام
 اجتماعى وجدانك رجائى ووكاي اولدني
 اثبات ايندى . شهبه من برندن صوكراده
 ملت اقتصادى ، حقوقى ، تربوى ، مدنى الخ
 . ميثاقى تطبيقه جاليله جقدر ، بوحكومت
 طرزيله برك . ويترك تحكيماتى حكومتى
 آراسنده هيج رهمشابت وارميدر ؟
 بولشه ويكلرك قزبل اوردومى . مساح
 مهملر ، دل عبارتدر ، حكومت . بومساح
 عمللرك قوتقرولى آلتا در . نوركياده
 ايسه ، حكومت ناسبل عموم ملتك بيطرف

بحكومتى ايسه ، اوردوده عموم خالفك
 مشترك اوردوسيدر . عيى زمانده ، اوردونك
 حكومت اوزرنده هيج برقوتقرول حق
 بوادر . قوتقرول حق يالكز ماته
 طاندر . كورولموركا يكي نوركيه حكومتك
 هدفى ، برصنك ديكر صنفه تحكيماتى ،
 تيرك ملتك خارجاً تام استقلالى ، داخل
 نام حريتى تايمين ايدرك . تكامل مرحله
 سنده دوشرو آديلر آتقدر .

ضيا كوك آلب

متقيات :

دياربكر آبدلرندن

اولو جامع كتابلرندن :

[۲] و [۳]

نه ۵۵۰

اولو جامع . (۵۵۰) تاريخى ايكي
 كتابه كولوبور . بونلرك برى جامع ناسو ،
 ديوارنده ، اونككى ده منارنك دورت
 بوزنده در .

جامع بنامى ديوارنده كي كتابه اوچنچى
 و دورينچى قابولر آراسنده كي بجره لرك
 اوسنده و طيش طرفده و قريبا برنجى

ابن المظفر محمود بن ایال [۲] معین امیر المؤمنین
 ادام الله ایامه ونصر عوانه وذلك فی سنة
 خمسين وخمسائة الواکیل [بورامی او قونامادی]
 عمره [۳] والبناهة الله بن الکرکانی .
 مناره کتابه سی بک قاریشیدر .
 بو کتابه فی قوتل دوربین الله دفاتله تدقیق
 ایدن بیکیاشی احسان بک مامشارده کی صیرانک
 بو زوقلفنه شبه اتمیور . اساساً مناره به عائد
 اولاد بنی آکاشیلان بو کتابه شودر :

[۳]

سنة ۵۵۰

جنوب بوزنده [قبله طرفنده] : (بوراده
 ابکی سطر وار) . اوست سطرده : [باشدن
 بر ابکی کله او قونمور] ابی علی بن نسیان
 ادام الله ایامه فی رمضان سنة خمسين [۴] الحسن
 بن احمد وخمسائة .

ایکینچی سطرده : [باشدن
 رکله او قونمور] بسم الله الرحمن الرحیم
 امر بعمل هذا قصورین [۵] والرواق الذی

[۲] (اینادی) و (اینادی) کی ده
 او قویلیورده (ایل آندی) اولمیدر .

[۳] بوله یازیشدر .

[۴] بوله یازیشده انا اولمیدر .

[۵] بوله او قونمور احتمال (مقصورتین)

اولمیدر .

کتابه ابصادنده وهان اولک قادار بو کسک
 رده وتماماً اوکا متناظر در . برنجی کتابه کی
 بیاض طائفر اوسته حنین کوفی ایله یازیلدی
 اولاز . بو کتابه (اینال) اوعلاردن
 (اوج بکی) عنوانیله دیاربکرده ساجوقیلر
 نامنه مستقل برصورنده حکوم سـ ورمش
 (قوتاوغ بک محمود) ک نامنه بونک وزارت
 خدمتده بولنش (نيسان) ویا (نيسان)
 اوغوللری طرفدن یازدیرلش اولدنی
 آکاشیابورکه شودر :

[۲]

سنة ۵۵۰

بسم الله الرحمن الرحیم لاله الا الله
 محمد رسول الله اطوع بسم هذا الجناح اشرفی
 ودکة شمالية [۱] والاتفاق علمها من ماله
 العبد الفقير الى الله سبحانه الحسن بن احمد بن
 نسیان رحمه الله من رحم عليه وذلك فی دولة
 مولانا الامیر الاسفهم سلاار الاجل السید الکبیر
 المؤید المنصور العالم العادل جمال الدین والدوله
 بهاء الاسلام والمسلمین سعد الله شمس الملوک
 والاسلاطین قائل الکفرة والمشرکین فخر الامرا
 والجيوش نصرة المجاهدين امیر الشعورال قتل بک

[۱] بوله حرف تعریفی یازیشدر .

اولاً یفنه شمه ایدلین بر مقصوره و یار و اقدن
آلش اولان طاشلر بورایه، شمه سز
منتظم صورتده، قوغق ایستنادیک حالده
اوقومق بیلیمین بر اوسته نیک دفعه سزلی
وانشا آتیه مأمور کیمسه نیک آلدیش
ایتمه یی یوزدن بوگون بوئر قاربشیک
برزیده کورویور و کتابه نیک اصل دلالت
ایتمه یی مقصود و رله رواه نیک ایزی بیه
بولیور. اگر باشقه طاشلر قاربشیه
بوقاربشیک کتابه یی باهک سوله صیرایه
قویه یایرز :

بسم الله الرحمن الرحيم امری بعمل
هذا المقصودتين والرواق الذي مولانا
ابی [القاسم] علی بن الحسن بن نسیان
[وذلك في ولا] به مولانا الامير الاجل السيد
فخر الدين عن الاسلام سمد الدولة به الله
محمد الملك - الال الاله تاج الملوك ابو سعيد بن
ایال [ويا ایالیدی = ایالیدی = ایل
آلیدی] بن ابراهیم حسام امیر المؤمنین
ادام لله الاله وجره، ذلك علی یدی مولانا
الزن الاسلام ویدالین حدالصک (۲)
محمد بن محاسن (۲) فی رمضان سنة خمسين
وخمائة .
بوابی کتابه شدی غار قیلینان جامع
بناسنک سلجوق سلطانی (ملک شاه) نامنه

[بوراسی اوقونمور] مولانا [بوراسی ده
اوقونمور] .

بوابی طارک آراسته و نام اورته ده
(یا الله) یازیشدر .

عرب یوزده بر سطرده : الامیرالا
جله السيد فخر الدين عن الاسلام سمد
الدوله به الله جلالة تاج ال

شمال یوزده : ملوک ابو سعید بن
ایمال [۶] بن ابراهیم حسام امیر المؤمنین
و جری ذلك علی یدی مولانا الزن
اجل الاله [۷]

شرق یوزده : [بو یوزک طاشلری
بک قاربشیک در] حدالصک [ویدالین]
محمد | الاسلام مهد [بوراسی ده یوزوق]
محاسن . ملک [بوراسی ده یوزوق]
[ولا کال] . [۸]

بو کتابه ده ک، (مقصوده) و (رواق)
کلیارندن آکلا یوزک کتابه نیک خراب
[۶] نذا جدم ایالیدی = ایالیدی
اوقونه یایور .

[۷] بوله در احتمال الزن الاسلام الاجل
اولمیدر .

[۸] عودی جزدیک ز جزدیکلر
طاشلرک آرلری در، (مهد) بلکه (مهد) دز .
[(مولانا) احتمال (مولانا) در . اوقه یلری
عینا یازلیدی .

آغزنده كه زان (هيكل) ك شمدى جامع
 ايچنده اصلا كوروله مى ده بويكياك باشقه
 بردايلدر : بز ملكشاهك ياديرلسنى امر
 اينديكى جامى شمدىكى شكله فقط سر كزنده
 قبله و او كى صوفى و قبادن باشقه برنده
 اوسى دور و قورشونمى اوله رق غايت
 مزين بر شكله تجل ايمك ايسه يورزكه
 مقصوده ، رواق ، دكه ، جناح قللىرى
 بوفكرى بزه ويريور .

خالص

غرب مسئلهسى

۱ - سيامى غرب مسئلهسى

غرب مسئله سنك اينى صفحه سى واردره :
 سيامى غرب مسئلهسى ، مدنى غرب
 مسئلهسى ، او حالده ، اول سيامى غرب
 مسئلهسى تدقيق ايدلم :

اوروپايلره قارشى دائما آلدائمه منك
 باشايجه سبى ، مدنى اوروپا ايله سيامى
 اوروپا بى رينه قارشى ديرمه مندر .
 اوروپاك برچوق بوكك ذكالى عالمى ،
 بوكك روحى شاعرلى ، بوكك
 مفكورلى فيلسوفلى وار . بونلرى
 اوقوديقه زمان كندىزى ممتاز ده ار
 قارشى سنده كورورز ، بونلر بزه (دوغرو)

ياپلان ايلك بذالمايدنى قناعتنى آرتيرمه در :
 (۲) سايلى كتابه اوزرنده آدى كچن
 (هبة الله) بونون موقنجه ايه اوزرنده
 اخذ عـ كرك اشغال اينديكى بذالك جامع
 حوايسنه باقان مزين ديوار يوزبى يايئش
 اولان ممداردر . ممدارى قيمتى بك بوكك
 برين ايله مشغول اولش بذالك دها اول
 يايئش اولدينى (جناح شرقى) ايله (دكه
 شماليه) كده بومزين ديوار قادار زينتى
 اولماسى ايجاب ايدركه شمدى نه اوشرقى
 جناحى نه بوشمالى صوفى برنده
 بولورز . [۹] بونذ باشقه مناره كتابه سنده كى
 مقصوده لرله رواق كده رلرى بالى
 دكلدر . كرك بويكى كتابه كرك ورك
 (۱) سايلى كتابه صوكنده سوبلديكمز
 ييكلك جامعك شمدى نماز قيلمقان سنك
 اسكى بذالمايدنه ورايكى بذاقن ار قالماديقنه
 قوتله دلالت ايدور . [۱۰] حنى اهالى

[۹] شمدى شرق و غرب جناحلرده كى
 كتابلر رلربى ده ده ايشديرمه مش بر حالده
 طورديقه نظر آوراده بحثه موضوع اولان
 جناح شمدى شرق جناحن باشقه اولدينى
 آلاشيلور .

[۱۰] جامعك ۵۱۳ دن ماعدا ۱۱۴۵
 سفه سنده بردها ياندينى و مناره ك ۱۲۶۶ ده
 تعمير اولوندينى معلومدر .